



NOUS VIVONS SAIN
We live healthy

VITESSE[®]
Home

**SHAVER
ЭЛЕКТРОБРИТВА**



“Vitesse France S.A.R.L.” (Витессе, Франция)
91 Rue Де Фоборг Сант Хонор, Париж 75008, Франция
Сделано в Китае

www.vitesse.ru



VS-372

En

DEAR CUSTOMER!

You have made an excellent decision. Vitesse® "Nouveau" home range offers you an exclusive, high quality range of appliances for your ultimate home luxury and healthy living.

Instruction Manual

Notes

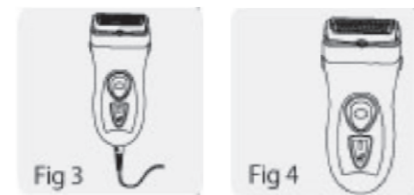
Before using the product, please read carefully the operating instructions and keep properly for future reference.

1. Use only the charger which is given along with the product.
2. The charger can transform 220V to a safe low voltage below 24V.
3. The charger includes a transformer which should not be cut off and replaced with another plug; otherwise, it will lead to serious results.
4. If the charger is damaged, it should be replaced with a new one with the original type to avoid the danger.
5. The temperature for the product's charge and storage should not exceed 5°-35°.
6. Make sure the charge will not become damp (Fig1)
7. Do unplug the charger before cleaning the shaver with running water. Do be careful when using hot water; do remember to check the water is not too hot to avoid doing harm to hands (Fig2)
8. Only the shaver head can be washed and the body should not be soaked in water.
9. When the shaver is charging, the indicating lamp will not turn on. Press the ON/OFF button to "OFF" position for the charge.



Charge

Make sure the product is power-off before charge. The charge lasts about 8 hours.



It is better for the product not to be connected to the power supply for more than 24 hours.

1. Insert the product charger into the shaver (Fig 3).
2. The charging plug lamp lights up (Fig4).
3. After the full charge of the battery, pull out the product plug from the shaver

How to Use Product

Shaving

1. Press the button ON/OFF to start the shaver,
2. Close the pivoting smart touch shaver to the skin vertically and move it slowly against the growth direction of beards, for which the tightened skin will bring about a better effect (Fig 5)



3. Cover the shaver's protective cover after each use to avoid being damaged (Fig6)
4. The shaver can run for seven days with 3 minutes per day after a full charge.
5. In case of deficient electric quantity of the shaver, the display lamp for battery will go out slowly.

Trimming

Used for trimming temple and mustache.

1. Push the slide face upwards to open the hair trimmer, which can be started as same as the shaver (Fig7)



Cleaning & maintenance

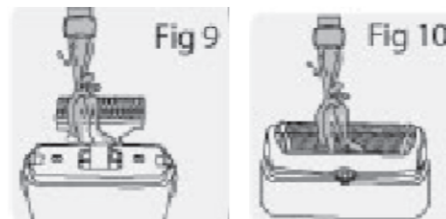
The shaver should be cleaned regularly for a better shaving effect. The simplest and the most sanitary cleaning method are to rinse the shaver head part with water and hand cleanser each time after using the product.

Warning: To avoid body injuries caused by electric shock or use, do cut off the AC supply to shut off the shaver completely before cleaning it.

1. Use a little hand cleanser and water on the shaver foil and press the on/off button to start the shaver until it abounds with bubbles about 20 seconds later; then switch off the shaver.
2. Press down the release buttons on both sides of the shaver to unload the shaver head part (Fig 8)



3. Rinse the shaver head part under running water until it has been cleaned thoroughly (Fig 9)(Fig 10).



4. Close the shaver head part and throw off surplus water. Do not wipe the shaver head part with a towel or paper tissues, which may cause damages to the shaver head.
5. Open the shaver head part again and remain so to dry up the product (Fig 11)

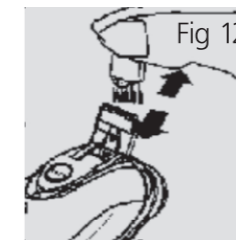


You can also use the included brush to clean the shaver head part but no water should be used in that case.

Trimmer

Clean the trimmer each time after use.

1. Cut off the power supply of the shaver, then unplug the charger and also pull out the product's plug from the shaver.
2. Clean the trimmer with the brush (Fig 12)



3. Lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil once every six months (Fig 13)



Change

1. The thin and precision outside foil is vulnerable to distortion or damages in case of improper use but has a long life on the condition of normal use.
2. Please don't use the distorted or damaged outside foil any longer to avoid injuries to the skin.
3. The service life of shaver head and foil is about 2 years. We advise you to replace then regularly to keep a good shaving effect.
4. Please replace the shaver head and the foil at designated service centers nearby.

Accessories

The following accessories are included with the product: charger; brush; cloth bag.

Environmental Protection

1. To discard the product, please don't put it together with general domestic rubbish heaps but hand it to the officially designated recycle center for the environmental protection (Fig 14)



The built-in rechargeable battery contains Substances which may pollute the environment. So it must be unloaded from the product or sent to the officially designated recycle center to be disposed before it is discarded.

The battery should be not being unloaded unless it has been used up.

1. Unplug the charger and also pull out the product's plug from the shaver.
2. Get the shaver to keep running until it stops, then screw off the bolt and open the shaver(Fig 15)
3. Unload the battery.



Do not plug in the shaver again after unloading the battery.

Environment friendly disposal



You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

Ru

УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ! ВЫ ПРИНЯЛИ БЛЕСТЯЩЕЕ РЕШЕНИЕ!

Фирма Vitesse® "Nouveau" предлагает Вам гамму эксклюзивных высококачественных приборов для несомненно роскошного и здорового образа жизни.

Руководство по эксплуатации

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейших консультаций.

1. Используйте зарядное устройство, которое входит в комплект поставки.
2. Зарядное устройство может преобразовывать напряжение 220В безопасное низкое напряжение - 24 В.
3. Зарядное устройство содержит трансформатор, который не следует извлекать или заменять.
4. Если зарядное устройство вышло из строя, его следует заменить новым, такого же типа.
5. Температура зарядки и хранения прибора не должна превышать 5° -35°.
6. Следите, чтобы зарядное устройство не подвергалось воздействию воды (Рис.1).



7. Перед чисткой электробритвы с помощью воды отключите ее от сети, вынув штепсель из розетки. Следите, чтобы вода не была слишком горячая. (Рис. 2).
8. Промывать под водой можно только бритвенную головку прибора. Следите, чтобы на корпус электробритвы не попадала вода.
9. Перед зарядкой установите переключатель Вкл/Выкл в положение Выкл.

Зарядка

Перед зарядкой убедитесь, что прибор полностью разряжен. Время зарядки составляет 8 часов. Прибор не должен быть подключен к сети более 24 часов.

1. Подключите один конец зарядного устройства к электробритве (Рис. 3).



2. Штепсель зарядного устройства вставьте в розетку.
3. Загорится индикатор зарядки (Рис. 4).
4. После того, как прибор полностью зарядится, извлеките штепсель из розетки и из самого прибора.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

БРИТЬЕ

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы начать бритье.
2. Передвигайте бритвенную головку по коже вертикально, медленными движениями против роста волос, при этом натягивая кожу (Рис. 5).



3. После каждого использования надевайте на прибор защитный колпачок (Рис. 6).
4. После полной зарядки электробритва может работать 7 дней по три минуты в день.
5. В случае недостаточного электропитания, будет слабо гореть индикатор зарядки.

ТРИММЕР

Используется для подравнивания висков и усов.

1. Сдвиньте крышку вверх, чтобы открыть триммер. Процедура использования такая же, как и у бритвы (Рис. 7).



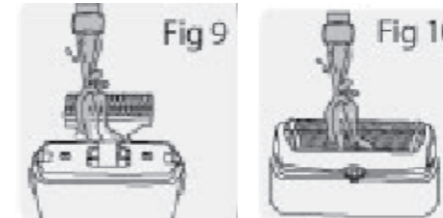
Чистка и уход

Для оптимальной работы электробритвы, ее следует регулярно чистить. Самый простой способ чистки – это мытье бритвенной головки под водой после каждого использования. Перед чисткой отключите прибор от сети и зарядного устройства.

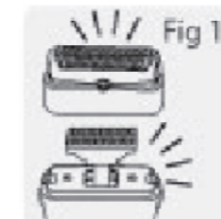
1. Очистите сетку с помощью щеточки и воды. Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы прибор поработал в течение 20 секунд. Затем отключите его.
2. Нажмите на боковые стороны бритвы, чтобы открыть отделение бритвенной головки (Рис. 8).



3. Промойте под горячей проточной водой отделение бритвенной головки (Рис. 9, 10). Убедитесь, что оно тщательно очищено.



4. Закройте отделение бритвенной головки и встряхните его, чтобы избавиться от излишка воды. Во избежание повреждения бритвенной головки, не вытирайте ее полотенцем или бумажными салфетками.
5. Откройте заново отделение бритвенной головки и оставьте прибор просохнуть (Рис. 11).

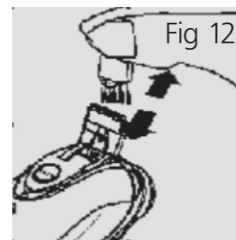


Для чистки отделения бритвенной головки можно использовать щеточку (входит в комплект). В этом случае влажная чистка не нужна.

Уход за триммером

Очищайте триммер после каждого использования.

1. Отключите прибор от сети и от зарядного устройства.
2. Очистите триммер с помощью щеточки (Рис. 12).



3. Раз в полгода смазывайте зубцы триммера небольшим количеством машинного масла (Рис.13)



Замена

Сетка бритвенной головки может быть повреждена в случае неправильного использования прибора. Меняйте бритвенную головку раз в 2 года. Прибор имеет продолжительный срок эксплуатации. Бритвенную головку и сетку следует заменять только в квалифицированной сервисной мастерской.

Защита окружающей среды

1. В случае утилизации, не выбрасывайте прибор вместе с домашним мусором (рис.14).



2. Встроенные аккумуляторы содержат вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Перед утилизацией прибора их следует полностью разрядить.

Не разряжайте аккумуляторы, если их еще можно использовать.

1. Отключите прибор от сети и от зарядного устройства.
2. Включите электробритву, чтобы она работала до полной остановки. После того, как прибор разрядится, открутите винт и откройте бритву (Рис.15).



3. Извлеките аккумуляторы. Не пользуйтесь прибором после того, как из него были извлечены аккумуляторы.

Утилизация старого оборудования



Вы можете помочь защитить окружающую среду!
Электрические устройства должны утилизироваться в специальных местах, указанных местными органами власти.

Производитель может вносить изменения без предварительного уведомления. Уточняйте информацию на официальном сайте производителя.

Срок службы товара не менее 2-х лет, при соблюдении условий эксплуатации